

victsing

WIRELESS MOUSE

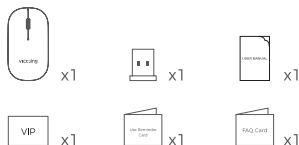
User Manual



User Manual ▪ Bedienungsanleitung
Manuel de l'utilisateur ▪ Manual de usuario
Manuale Utente ▪ ユーザーマニュアル

English	03
Deutsch	07
Français	11
Español	15
Italiano	19
日本語	23

Packing List



EN

Mouse x1	VIP Card x1
USB Receiver x1	Use Reminder Card x1
User Manual x1	FAQ Card x1

DE

Maus x1	VIP Karte x1
USB Empfänger x1	Instruktion Karte x1
Bedienungsanleitung x1	FAQ Karte x1

FR

Souris Sans Fil x1	Carte VIP x1
Récepteur USB x1	Carte d'instruction x1
Manuel de l'utilisateur x1	Carte FAQ x1

ES

Ratón x1	Tarjeta VIP x1
Receptor USB x1	Tarjeta de instrucciones x1
Manual de usuario x1	Tarjeta de preguntas frecuentes x1

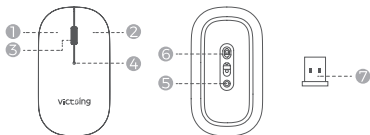
IT

Mouse x1	Carta VIP x1
Ricevitore USB x1	Scheda di Istruzioni x1
Manuale Utente x1	Scheda FAQ x1

JP

マウス x1	VIP カード x1
USB レシーバー x1	操作ガイドカード x1
ユーザーマニュアル x1	FAQ カード x1

Diagram



1. Left Button
2. Right Button
3. Scroll Wheel
4. Indicator Light
5. Mode Switch Button
6. ON/OFF Button
7. USB Receiver (Stored in the battery compartment)

Features

1. Multi-mode Switch. There are 3 modes as BT1, BT2 and 2.4G, which can separately connect to 3 devices. You can switch mode via the bottom mode switch button.
2. Bluetooth BT1 and Bluetooth BT2 have two selections for supporting different systems. It provides different devices with different choices of Bluetooth versions.



Please select **"BT3.0 Mouse"** for systems that are backward compatible with Windows 7

Please select **"BT5.0 Mouse"** for systems that are upward compatible with Windows 8

3. The mouse is equipped with 5 DPI (800/1200/1600/2000/2400) and the default setting is 1200. You can switch them cyclically by pressing right button and scroll wheel simultaneously for 1 second.
4. Power-saving Mode: The mouse will enter into sleep mode if it's unused for 10 min, and it can be woken up by pressing any button on it.
5. This mouse is not available on iOS smartphone.

Instructions

1. Put an AA dry cell into mouse with the correct polarity direction, and turn on the switch on its bottom.
2. The mouse is under BT1 mode with its blue indicator light flashing slowly. Long press the mode switch button for 3s and the mouse will enter into Bluetooth pairing state after its blue indicator light flashes quickly.
3. Turn on the Bluetooth on your laptop. Select **"BT3.0 Mouse"** if your computer system is Windows 7 or earlier. Select **"BT5.0 Mouse"** if your computer system is Windows 8 or later. The mouse is workable after the successful connection.

Mode Switch

1. BT2 Mode: Short press the bottom mode

switch button to switch the mouse to BT2 mode, and its green indicator light will flash slowly. Press the same button for 3s, and the mouse will enter into Bluetooth pairing state after its green indicator light turns to flash quickly. Users need to select different connecting options according to their computer systems.

2. 2.4G Mode: Short press the bottom mode switch button to switch the mouse to 2.4G mode, and its red indicator light will flash slowly. Plug the USB receiver in computer port, and the mouse is workable after it's paired with the computer automatically.

Solutions for 2.4G Connecting Problems

Repeat the pairing steps after confirming that mouse is under 2.4G mode. Press left button, right button and scroll wheel simultaneously for **3-5 seconds**, and release them after red indicator light flashes quickly. Then plug USB receiver in computer port for pairing.

Solutions for BT1/BT2 Connecting Problems

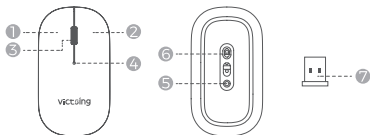
Reboot the mouse and empty the Bluetooth list on your computer. Repeat the connecting steps according to the instructions of BT1/BT2 connection.

Note

If the product is still not workable after above solutions, you could repeat those steps for a few times. If your problem can't get solved yet, please contact our Customer Service for help (**Email:support@victsing.com**).

Diagramm

Deutsch



1. Linke Taste
2. Rechte Taste
3. Scrollrad
4. LED-Anzeige
5. Mode-Umschaltung Taste
6. Ein/Aus-Schalter
7. USB-Empfänger (im Batteriefach gesteckt)

Eigenschaften

1. Multi-Mode Umschaltung. Es gibt 3 Modi: BT1, BT2 und 2.4G, mit denen 3 Geräte separat verbunden werden können. Sie können den Modus über die Modusschaltertaste unten wechseln.



2. Bluetooth BT1 und Bluetooth BT2 sind zwei verschiedene Bluetooth-Versionen, die verschiedene Systeme unterstützen.

Bitte wählen Sie **"BT3.0 Mouse"** für Systeme, die abwärtskompatibel mit Windows 7 sind

Bitte wählen Sie **"BT5.0 Mouse"** für Systeme, die mit Windows 8 aufwärtskompatibel sind

3. Diese Maus hat 5 DPI (800 /1200 /1600 /2000 /2400) für Ihre Wahl und 1200 ist die Standard-einstellung. Sie können diese zyklisch umschalten, indem Sie die rechte Taste und das Scrollrad gleichzeitig 1 Sekunde lang drücken.
4. Energiesparmodus: Die Maus wechselt in den Energiesparmodus, wenn sie 10 Minuten lang nicht verwendet wird. Sie können den Energiesparmodus aktivieren, indem Sie eine beliebige Maustaste drücken.
5. Diese Maus ist auf iOS-Smartphones nicht verfügbar.

Anleitung

1. Legen Sie eine AA-Trockenzelle mit der richtigen Polarität in die Maus und schalten Sie den Schalter unten ein.
2. Die Maus befindet sich im BT1-Modus, wenn die blaue Anzeigelampe langsam blinkt. Halten Sie die Modusschaltertaste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Anzeige schnell blinkt und sich die Maus im Bluetooth-Pairing-Status befindet.
3. Schalten Sie Bluetooth an Ihrem Laptop ein. Wählen Sie **“BT3.0 Mouse”**, wenn Ihr Computersystem Windows 7 oder eine früher ist. Wählen Sie **“BT5.0 Mouse”** (BT5.0-Maus), wenn Ihr Computersystem Windows 8 oder höher

ist. Die Maus ist nach erfolgreicher Verbindung funktionsfähig.

Mode Umschaltung

1. Bluetooth-Modus: Drücken Sie kurz die Modusschaltertaste unten, um in den BT2-Modus zu wechseln. Währenddessen blinkt die grüne Anzeigelampe langsam. Drücken Sie die gleiche Taste 3 Sekunden lang. Die Anzeige blinkt schnell und die Maus befindet sich im Pairing-Modus. Sie müssen je nach Computersystem unterschiedliche Bluetooth-Versionen auswählen.
2. 2.4G-Modus: Drücken Sie kurz auf den Modusschaltknopf unten, um die Maus in den 2.4G-Modus zu versetzen. Währenddessen blinkt die rote Anzeigelampe langsam. Schließen Sie den USB-Empfänger an den Computer an und die Maus funktioniert, nachdem sie automatisch mit dem Computer gekoppelt wurde.

Lösung für 2.4G Verbindung Probleme

Wiederholen Sie die Kopplungsschritte, nachdem Sie sichergestellt haben, dass sich die Maus im 2.4-G-Modus befindet. Drücken Sie die linke Taste, die rechte Taste und das Scrollrad gleichzeitig für **3-5 Sekunden** und lassen Sie sie los, nachdem die rote Anzeigelampe schnell blinkt. Stecken Sie dann den USB-Empfänger zum Koppeln in den Computeranschluss.

Lösung für BT1/BT2" Verbindung Probleme

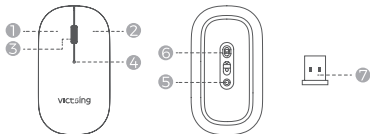
Starten Sie die Maus neu und löschen Sie die Bluetooth-Liste auf Ihrem Computer. Wiederholen Sie die Verbindungsschritte gemäß den Anweisungen für die BT1 / BT2-Verbindung.

Hinweis

Wenn die Maus nach den obigen Lösungen immer noch nicht funktioniert, können Sie diese Schritte einige Male wiederholen. Wenn Ihr Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an unseren Kundenservice (**E-Mail: support@victsing.com**).

Diagramme

Français



- | | |
|---------------------|---|
| 1. Bouton gauche | 5. Bouton mode |
| 2. Bouton de droite | 6. Bouton marche/arrêt |
| 3. Molette | 7. Récepteur USB (Stocké dans le compartiment de la batterie) |
| 4. Voyant lumineux | |

Caractéristiques

1. Commutation multimode: Il existe 3 modes, BT1, BT2 et 2.4G, qui peuvent se connecter séparément à 3 appareils. Vous pouvez changer de mode via le bouton mode.
2. Bluetooth BT1 et Bluetooth BT2 offrent deux options pour différents systèmes.



Veuillez sélectionner «**BT3.0 Mouse**» pour Windows 7 ou systèmes inférieures.

Veuillez sélectionner «**BT5.0 Mouse**» pour Windows 8 ou systèmes ultérieurs

3. La souris est équipée de 5 DPI (800 / 1200 /

1600 / 2000 / 2400) et le réglage par défaut est 1200. Vous pouvez les changer cycliquement en appuyant sur le bouton droit et la molette simultanément pendant 1 seconde.

4. Mode d'économie d'énergie : la souris passe en mode veille si elle n'est pas utilisée pendant 10 min. Vous pouvez la réactiver en appuyant sur n'importe quel bouton de la souris.
5. Cette souris n'est pas disponible sur un smart-phone iOS.

Instructions

1. Introduisez une pile sèche AA dans la souris en respectant la polarité, puis allumez le commutateur au bas de la souris.
2. La souris est en mode BT1 si le voyant bleu clignote lentement. Appuyez longuement sur le bouton mode pendant 3 secondes, la souris passe en mode de couplage Bluetooth après que son voyant bleu clignote rapidement.
3. Activez le Bluetooth sur votre ordinateur portable. Veuillez sélectionner **«BT3.0 Mouse»** si votre système d'ordinateur est Windows 7 ou une version inférieure. Sélectionnez **«BT5.0 Mouse»** si votre ordinateur est Windows 8 ou une version ultérieure. La souris est utilisable une fois la connexion établie.

Changement de mode

1. Mode BT2 : Appuyez brièvement sur le Bouton Mode au bas de la souris pour mettre la souris en mode BT2. Le voyant vert clignote lentement. Appuyez sur le même bouton pendant 3s, et la souris passera en état d'association Bluetooth après que le voyant vert clignote rapidement. Il doit sélectionner l'option de connexion en fonction de votre système d'ordinateur.
2. Mode 2.4G : Appuyez brièvement sur le Bouton Mode au bas pour mettre la souris en mode 2.4G. Le voyant rouge clignote lentement. Branchez le récepteur USB sur le port de l'ordinateur, la souris pourra fonctionner une fois le couplage établi.

Solutions aux problèmes de connexion 2.4G

Répétez les étapes de couplage après avoir vérifié que la souris est en mode 2.4G. Appuyez simultanément sur le Bouton Gauche, le Bouton Droit et la molette de défilement simultanément pendant **3 à 5 secondes**, puis relâchez-les après après que le voyant rouge clignote rapidement. Ensuite, branchez le récepteur USB sur le port de l'ordinateur pour le couplage.

Solutions aux problèmes de connexion BT1/ BT2

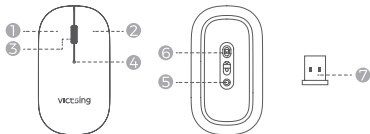
Redémarrez la souris et videz la liste Bluetooth sur votre ordinateur. Répétez les étapes de connexion en suivant les instructions de la connexion BT1/BT2.

Remarque

Si le produit ne fonctionne toujours pas après les solutions ci-dessus, veuillez répéter ces étapes plusieurs fois. Si votre problème ne peut pas encore être résolu, veuillez contacter notre service clientèle pour obtenir de l'aide (**Email: support@victsing.com**).

Diagrama

Español



1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Rueda de desplazamiento
4. Luz indicadora
5. Botón de cambio de modo
6. Botón de encendido / apagado
7. Receptor USB (almacenado en el compartimento de la batería)

Características

1. Interruptor multimodo. Hay 3 modos como BT1, BT2 y 2.4G, que pueden conectarse por separado a 3 dispositivos. Puede cambiar de modo mediante el botón de cambio de modo inferior.
2. Bluetooth BT1 y Bluetooth BT2 tienen dos selecciones para admitir diferentes sistemas. Proporciona diferentes dispositivos con diferentes opciones de versiones de Bluetooth.



Seleccione «BT3.0 Mouse» para sistemas que

sean compatibles con Windows 7

Seleccione **«BT5.0 Mouse»** para sistemas que sean compatibles con Windows 8

3. El mouse está equipado con 5 DPI (800 /1200 /1600 /2000 /2400) y la configuración predeterminada es 1200. Puede cambiarlos cíclicamente presionando el botón derecho y la rueda de desplazamiento simultáneamente durante 1 segundo.
4. Modo de ahorro de energía: el mouse entrará en modo de suspensión si no se usa durante 10 minutos, y se puede activar presionando cualquier botón sobre él.
5. Este mouse no está disponible en el teléfono inteligente iOS.

Instrucciones

1. Coloque una celda seca AA en el mouse con la dirección de polaridad correcta y encienda el interruptor en su parte inferior.
2. El mouse está en modo BT1 con su luz indicadora azul parpadeando lentamente. Mantenga presionado el botón de cambio de modo durante 3 segundos y el mouse ingresará al estado de emparejamiento de Bluetooth después de que su luz indicadora azul parpadee rápidamente.

3. Encienda el Bluetooth en su computadora portátil. Seleccione **«BT3.0 Mouse»** si su computadora es Windows 7 o anterior. Seleccione **«BT5.0 Mouse»** si su sistema informático es Windows 8 o posterior. El mouse es viable después de la conexión exitosa.

Cambio de modo

1. Modo BT2: presione brevemente el botón de cambio de modo inferior para cambiar el mouse al modo BT2, y su luz indicadora verde parpadeará lentamente. Presione el mismo botón durante 3 segundos, y el mouse entrará en el estado de emparejamiento de Bluetooth después de que su luz indicadora verde se encienda y parpadee rápidamente. Los usuarios deben seleccionar diferentes opciones de conexión de acuerdo con sus sistemas informáticos.
2. Modo 2.4G: presione brevemente el botón de cambio de modo inferior para cambiar el mouse al modo 2.4G, y su luz indicadora roja parpadeará lentamente. Enchufe el receptor USB en el puerto de la computadora, y el mouse funcionará después de emparejarse con la computadora automáticamente.

Soluciones para problemas de conexión 2.4G

Repita los pasos de emparejamiento después de confirmar que el mouse está en modo 2.4G. Presione el botón izquierdo, el botón derecho y

la rueda de desplazamiento simultáneamente durante **3-5 segundos**, y suéltelos después de que la luz indicadora roja parpadee rápidamente. Luego, enchufe el receptor USB en el puerto de la computadora para el emparejamiento.

Soluciones para problemas de conexión BT1/ BT2

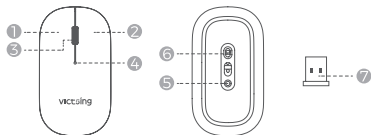
Reinicie el mouse y vacíe la lista de Bluetooth en su computadora. Repita los pasos de conexión de acuerdo con las instrucciones de conexión BT1 / BT2.

Nota

Si el producto aún no funciona después de las soluciones anteriores, puede repetir esos pasos varias veces. Si su problema aún no se puede resolver, comuníquese con nuestro Servicio al cliente para obtener ayuda (**correo electrónico: support@victsing.com**).

Diagramma

Italiano



1. Pulsante Sinistro
2. Pulsante Destro
3. Rotella di Scorrimento
4. Indicatore Luminoso
5. Pulsante Interruttore di Modalità
6. Tasto ON / OFF
7. Ricevitore USB (Conservato nel Vano Batterie)

Caratteristiche del Mouse

1. Commutazione multi-modalità: questo prodotto ha tre modalità di connessione BT1, BT2 e 2.4G, che possono essere collegate rispettivamente a 3 dispositivi. L'utente può cambiare modalità attraverso il pulsante di commutazione modalità inferiore. (Display grafico)



2. Le modalità Bluetooth BT1 e BT2 sono dotate di due canali, offrendo diverse opzioni di versione Bluetooth per diversi dispositivi:

Seleziona „BT3.0 Mouse” per Windows 7 e sistemi precedenti.

Seleziona „**BT5.0 Mouse**” per Windows 8 o sistemi successive.

3. Il mouse è dotato di DPI a cinque livelli: 800 /1200 /1600 /2000 /2400. Premere contemporaneamente il pulsante destro + rotella di scorrimento 1S per passare. L'impostazione predefinita è 1200 DPI.
4. Modalità di risparmio energetico: interrompere l'utilizzo del mouse per 10 minuti e accedere automaticamente alla modalità di sospensione. Premere un tasto qualsiasi per svegliarsi.
5. Questo mouse non può essere utilizzato su cellulare IOS.

Istruzioni

1. Inserire 1 batteria AA a secco nel mouse con la polarità corretta e accendere l'interruttore nella parte inferiore del mouse.
2. Se l'indicatore luminoso lampeggia lentamente in blu, il mouse è in modalità BT1. Tieni premuto il interruttore di modalità per 3 secondi, l'indicatore luminoso lampeggia velocemente in blu e il mouse entra nello stato di associazione.
3. Attiva il Bluetooth del laptop. Se il tuo sistema di computer è sotto di win7, seleziona „**BT3.0 Mouse**”. Per i sistemi win8 e superiori, seleziona „**BT5.0 Mouse**”. Dopo connessione riuscita, puoi iniziare a usarlo.

Cambio della Modalità

1. Premere brevemente il pulsante di commutazione della modalità inferiore per passare alla modalità BT2. In questo momento, la spia lampeggia lentamente in verde. Tenere premuto il pulsante di commutazione della modalità per 3 secondi. La spia lampeggia velocemente in verde e il mouse entra in modalità di associazione. L'utente seleziona la connessione in base alla versione del sistema del dispositivo.
2. Premere brevemente il pulsante del selettore di modalità nella parte inferiore della modalità 2.4 G. In questo momento, la spia lampeggia lentamente in rosso. Inserire il ricevitore USB e il mouse può essere utilizzato automaticamente dopo aver eseguito correttamente l'associazione.

Soluzioni per problemi di connessione 2.4G

Ripetere i passaggi di associazione dopo aver verificato che il mouse è in modalità 2.4G. Premere contemporaneamente il pulsante sinistro, il pulsante destro e la rotella di scorrimento per **3-5 secondi** e rilasciarli dopo che l'Indicatore rosso lampeggia velocemente. E poi collegare il ricevitore USB alla porta del computer per l'accoppiamento.

Soluzioni per problemi di connessione BT1/BT2

Riavvia il mouse e svuota l'elenco Bluetooth sul

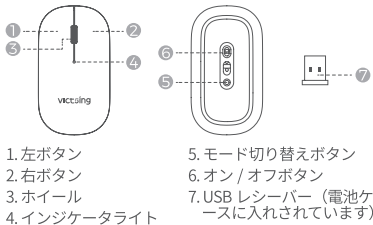
tuo computer. Ripetere i passaggi di connessione secondo le istruzioni della connessione BT1 / BT2.

Nota

Se il prodotto non risponde dopo aver seguito le soluzioni precedenti, puoi provare a ripetere le operazioni precedenti. Se dopo aver provato non ancora funziona, si prega di contattare i nostri colleghi del servizio clienti per aiutarti a risolverlo. **E-mail dell'assistenza clienti: support@victsing.com.**

概略図

日本語



マウスの特徴

1. 切り替えるマルチモード：このマウスは BT1、BT2、2.4G の 3 つのモードがあり、三つのデバイスを同時に接続可能です。マウスの裏にあるモード切り替えボタンを通じて、モードを切り替えます。
2. Bluetooth BT1 および Bluetooth BT2 には、異なるシステムをサポートするため、2 つの Bluetooth 選択肢があります。異なるデバイスでの異なる Bluetooth バージョンを提供します。
Windows 7 以下のシステムでは、“BT3.0 Mouse”を選択してください。
Windows 8 以上のシステムでは、“BT5.0 Mouse”を選択してください。



3. (800/1200/1600/2000/2400) 五段階調整可能な DPI、デフォルト設定は 1200 です。同時に右ボタンとホイールを一秒ぐらい押すと、DPI を周期的に切り替えることができます。
4. 省エネモード：マウスが 10 分間ぐらい使用しないと、自動的にスリープモードに入ります。また、どのボタンを押すと、マウスが起こせます。
5. このマウスは iOS スマートフォンでは使用できません。

使用説明

1. 単三乾電池を正しい極性の向きでマウスに入れ、マウスの裏にあるスイッチをオンにしてください。
2. インジケータライトはゆっくり青色で点滅すると、マウスは BT1 モードになっております。モード切り替えボタンを三秒ぐらい長押しするとインジケータライトが速く点滅し、マウスがペアリング状態になります。
3. ラップトップでの Bluetooth をオンにしてください。コンピューターシステムが Windows 7 以下の場合は、“BT3.0 Mouse”を選択し、接続してください。コンピューターシステムが Windows 8 以上の場合は、“BT5.0 Mouse”を選択し、接続してください。接続に成功したら、マウスの利用が可能になります。

モードの切り替え

1. BT2 モード：マウスの裏にあるモード切り替えボタンを短押しで、マウスを BT2 モードに切り替え、緑のインジケータライトがゆっくり点滅します。

同じボタンを三秒ぐらい押すと、緑色のインジケータライトが速く点滅した後、マウスは Bluetooth ペアリング状態に入ります。コンピューターシステムに応じて接続 Bluetooth オプションを選択してください。

2. 2.4G モード：マウスの裏にあるモード切り替えボタンを押して、マウスを 2.4G モードに切り替え、赤色インジケータライトがゆっくり点滅します。USB レシーバーをコンピューターポートに差し込んでください。マウスは、コンピューターと自動的にペアリングされた後に使用可能になります。

2.4G モード接続問題の解決方法

マウスは 2.4G モードになっていることを確認してから、ペアリング手順を繰り返してください。赤色のインジケータライトを速く点滅するまで、左右ボタンとホイールを同時に 3-5 秒に押しってください。USB レシーバーをコンピューターのポートに差し込み、ペアリングしてください。

BT1/BT2 モード接続問題の解決方法

マウスを再起動し、コンピューターの Bluetooth リストを削除します。BT1 / BT2 接続の指示に従って接続手順を繰り返します。

ご注意

上記の解決方法に従って、マウスがまだ利用できない場合は、これまでの手順を数回繰り返してください。繰り返してもまだ利用できない場合は、カスタマーサービスまでお問い合わせください。(E メール: support@victsing.com)

FCC STATEMENT:

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.